

## FOLKLOR FIT-TOPOGRAFIJA TAL-BIRGU

Lorenzo Zahra.

Il-Folklor tagħna ma hux dak biss dwar l-ilbies, u l-użanzi, iżda wkoll jidhol fil-laqmijiet u titoli li l-poplu jgħaraf bihom ċerti nħawi fil-belt. B'din il-fehma hsibt li fil-qosor niġbor ċerti laqmijiet jew ismijiet ta' nħawi fil-Birgu kif niftakar qabel ma dawn jgħibu għal kollox.

L-Imġarraf: It-Telgħa tal-mina l-Kbira.

Il-Fortini: Il-playground issa St.Lawrence Parade Ground.

Fejn Sabu s-Sinjur: Qrib l-Advanced Gate.

Il-Mandraġġ: Issa Ancient Street jew Triq Antika.

Il-Mandraġġ: Id-dahla bejn il-Birgu u St.Anglu.

Fuq il-Fosos: Triq il-Habs il-Qadim.

It-Toqba l-Qadima: Holy Infirmary Sally Port.

It-Toqba l-Ġdida: Bighi Sally Port.

Fuq San Flippu: Triq San Flippu.

Fuq il-Lunzjata: Triq il-Bieb Ewlieni. Triq il-Mina l-Kbira.

Iż-Żenqa: Alley I u Alley II Triq Sta. Skolastika.

Ix-Xgħira: Pjazza Santa Margerita.

Id-Dahla: Triq Desain.

Is-Suq tal-Hut: Triq il-Foss.

Is-Sur tal-Kurdara: Triq it-Torri San Ġwann.

Il-Pjazzetta: Triq il-Pjazzetta.

Il-Ġenna: Wara l-Oratorju tal-Kurċifiss.

Il-Ballett: F'tarf Triq San Lawrenz lejn in-naħa ta' St.Anglu.

Fuq is-Sur tat-Toqba: Is-Sur Post of England.

L-Għar tal-Paġġi: Fit-Toqba l-Ġdida.

Is-Sur tal-Miratur: Triq il-Miratur.

Il-Labatija: Il-Monasteru Sta. Skolastika.

It-Triq ta' l-Iskola: Triq Hilda Tabone li kienet Triq Brittanja.

Ix-Xatt iż-Żgħir: Ix-Xatt ta' quddiem il-parroċċa.

Ix-Xatt il-Kbir: Ix-Xatt fejn kien il-Victualling Yard.  
 Ix-Xatt tal-Karmnu: Quddiem il-Knisja tal-Karmnu.  
 Il-Pjazza ta' l-Arlogg: Il-Pjazza li illum isejhulha Misrah.  
 Triq tal-Lhud: Triq il-Palazz il-Qadim tal-Gvernatur.  
 Triq ta' Nastas: Triq ta' biswit il-Kwartier.  
 Il-Blat tal-Hawli: is-Salib tal-Hajjeli. Issa l-Hawli Estate.  
 Is-Simenta: Triq il-Miratur.  
 Il-Prexxa: Is-Sur ta' San Lawrenz.  
 Il-Kappella ta' l-Ghassa: Maħzen f'Couvre Porte.  
 Il-Foss iż-Żghir: Il-Post of Auvergne.  
 Il-Foss il-Kbir: Coronation Garden.  
 Il-Blata: Fil-posta ta' Kastlija  
 Taht il-Bandiera: Ix-xtajta taht it-Torri tal-Bandiera f'Sant'Anglu.  
 Triq ta' Falzuna: kienet Strada Stretta, Triq id-Dejqa.  
 Triq ta' Żwejra: kienet Triq l-Irlandizi issa *Lorenzo Dyer*.  
 Triq it-Torri ta' l-Istendard: Triq it-Torri San Ġwann.  
 It-Taraġ tat-Taljani: Triq il-Miratur.  
 It-Taraġ tal-Bdoti: Minn Triq S.Flippu tinzel lejn Triq il-Miratur.

Uhud mill-ismijiet ghadhom magħrufa, ohrajn qed jgħibu.

#### **Shubija fil-Ghaqda Maltija Tal-Folklor**

Kull min jinteressa ruhu fil-folklor jista' jissieheb f'din l-Ghaqda. Il-hlas huwa biss Lira Maltija fis-sena, izda min jidhol l-ewwel darba ihallas ukoll lira għar-registrazzjoni. Il-bullettin tal-Ghaqda, "L-IMNARA" li jiġi pubblikat darba fis-sena, ma jinbihx fil-hwienet, izda jintbagħat biss lil membri li jkunu hallsu għas-sena kurrenti, jiġifieri il-membri effettivi. Il-lista tal-membri effettivi, (li jkunu hallsu għas-sena kurrenti) qed tidher f'"L-IMNARA").

Kopji ta' L-IMNARA imorru ukoll, skond il-ligi, fil-libreriji nazzjonali ta' Malta u Ghawdex, izda tmur ukoll fil-Librerija ta' Belt-Is-Sebh u l-librerija tal-Mużew Nazzjonali, kif ukoll fil-Librerija tal-Università

Kull hlas għandu jintbagħat **BISS** lit-teżorier, is-Sur J.F.Porsella Flores, 69, Triq il-Palma, Paola.

#### **Kitba Għall-Imnara**

Kull kitba biex tiġi pubblikata f'L-IMNARA tista' tkun bil-Malti jew bl-Ingliż u għandha tkun **DEJEM ORIGINALI**, u qatt ma tkun pubblikata qabel band'ohra, u preferibbilment ta' nteress lokali. Il-indirizz ta' l-Editur huwa 78, Triq San Trofimus, Tas-Sliema SLM 02.